Brukerhåndbok

MagniLink Voice II

ProVista AS

Tromøyveien 24 | Tel: +47 22 69 61 00 | mail@provista.no

4841 Arendal - Norway | Faks: +47 37 05 86 87 | www.provista.no

LVI Low Vision International

Verkstadsgatan 5 | Tel: +46 470-727700 | info@lvi.se

SE-352 46 Växjö | Faks: +46 470-727725 | www.lvi.se

Innholdsfortegnelse

1 Om LVI 5
2 Introduksjon til MagniLink Voice 6
3 Sikkerhetsinformasjon 7
4 Utpakking 8
4.1 Emballasje 8
5 Installasjon 9
6 Bruk 11
6.1 Legge i papir 11
6.2 Grunnmodus 12
6.3 Standardmodus 13
6.4 Konfigurasjon 19
6.5 Ekstra stemmer på en USB-minnepenn 21
6.6 Kvalitet på OCR-konvertering 21
6.7 Vedlikeholdslading 21
7 Ergonomi 22
8 Feilsøking 23
9 Teknisk informasjon 24
10 Samsvarserklæring 26

1 Om LVI

LVI Low Vision International AB ble grunnlagt i 1978 og er en av verdens ledende produsenter av utstyr for synshemmede. Nye produkter utvikles i tett samarbeid med brukere og fagfolk innen synsrehabilitering. LVI er kvalitetssertifisert i henhold til ISO 9001 og miljøsertifisert i henhold til ISO 14001.

Informasjonen i håndboken er nøye kontrollert. Det påpekes allikevel at LVI tar ingen ansvar for unøyaktigheter I håndboken. Under ingen forhold vil LVI være ansvarlig for direkte, indirekte, spesielle, tilfeldige, eller følgeskader som et resultat av feil eller utelatelser i håndboken. LVI Low Vision International har en uttrykt målsettning om kontinuerlig produktutvikling. Vi forbeholder oss derfor retten ved alle tillfeller uten advarsel å gjøre endringer og forbedringer i denne håndboken og det produkt som her beskrives.

2 Introduksjon til MagniLink Voice

Takk for at du valgte denne lesemaskinen. Vårt mål er at du skal bli fornøyd med ditt valg av leverandør og lesehjelpemiddel.

MagniLink Voice er en bærbar lesemaskin som gjør det mulig å OCR-behandle en tekst og få den opplest.

MagniLink Voice fås i en rekke ulike modeller. Den kan fås med eller uten batteri og med mulighet for tilkobling til skjerm.

CE	MagniLink Voice tilfredsstiller alle kravene for CE-merking av medisinsk utstyr i henhold til 93/94/EØF-direktivet. Våre produkter tilfredsstiller kravene for MDD 93/94/EØF med tillegg fra direktiv 2007/47/EF.

3 Sikkerhetsinformasjon

- Bruk kun strømadapteren som leveres med produktet. Hvis du bruker feil type adapter, kan dette skade systemet.
- Bruk aldri produktet hvis det har vært utsatt for vann eller andre væsker. Skadede eller våte produkter kan forårsake elektrisk støt eller brann.
- Plasser strømledningen slik at du verken kan snuble i den eller at den kan komme i klem noe sted.
- Bruk kun batteriet som leveres med produktet. Hvis batteriet må skiftes, må du kontakte LVI.
- Vær forsiktig så du ikke klemmer fingrene når du legger sammen kameraarmen.
- Hvis produktet flyttes fra kulden og inn i et varmt rom, kan det danne seg kondens (fuktighet) inni enheten eller på kameralinsen. For å unngå problemer med kondens, bør enheten installeres i rommet minst 30 minutter før bruk.
- Hvis systemet må rengjøres, kobler du fra alle kablene. Bruk en lett fuktet (ikke våt) klut til å rengjøre systemet. Bruk kun vann eller et rengjøringsmiddel som er ment for skjermer og datamaskiner.
- Stol ikke 100 prosent på resultatet av en OCR-konvertering; OCR-motoren kan feiltolke teksten. Det er spesielt viktig å være klar over dette når du skal behandle sensitiv informasjon, f.eks. en legemiddelresept.

Hvis du er i tvil, ta kontakt med leverandøren.

ADVARSEL

Produktet leveres pakket i en plastpose. For å unngå fare for kveling, må du oppbevare posen utilgjengelig for barn og spedbarn.

4 Utpakking

Systemet leveres i en eske som inneholder følgende:

- Lesemaskin
- Brukerveiledning
- USB-minnepenn
- Strømadapter
- Håndkontroll

Kontroller først at esken ikke har ytre skader. Ved skade må du kontakte transportselskapet og skrive en skademelding.

Åpne esken, ta ut MagniLink Voice, og fjern emballasjen.

4.1 Emballasje

Emballasjen består av følgende emballasjematerialer (LVI anbefaler at emballasjen ligger igjen i esken i tilfelle du må returnere systemet eller flytte det):

- Emballasjemateriale (EPP)
- Eske (bølgepapp)
- Polytenpose (LDPE4)

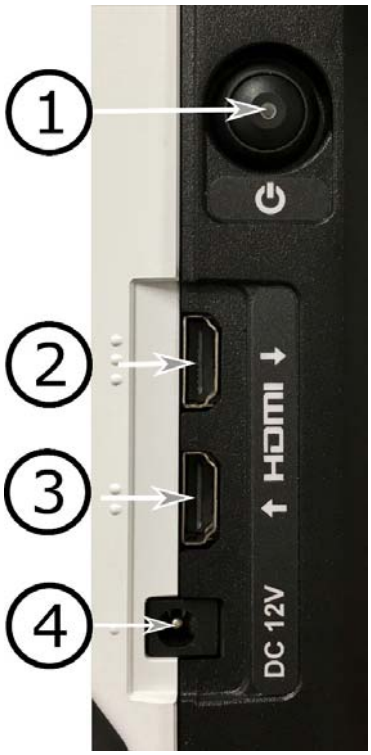
Når det gjelder sortering og innsamling av emballasjematerialer, kan du ringe til kommunen for å høre hvilke regler som gjelder der du bor.

Vær klar over at produktet og tilbehøret må resirkuleres som elektronisk avfall. Et utslitt batteri resirkuleres som elektronisk avfall.

5 Installasjon

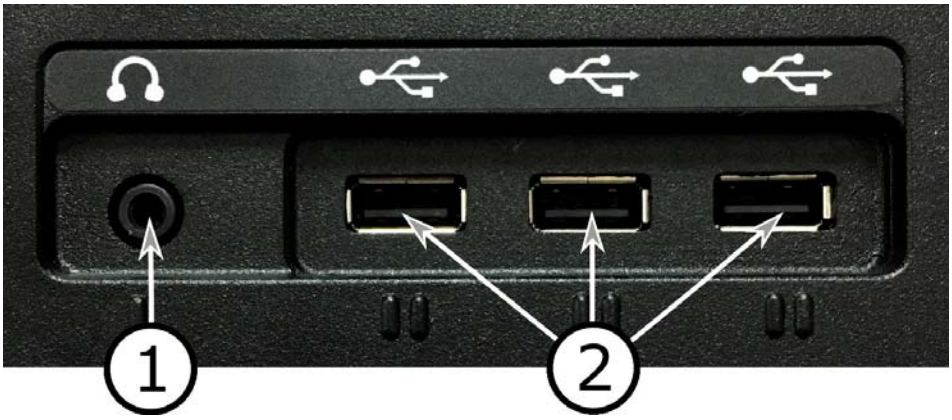
Sett MagniLink Voice godt inn på bordet foran deg. Åpne kameraets arm, koble til strømkabelen, og trykk på startknappen.

Du finner følgende tilkoblingsmuligheter på høyre side av enheten.



1. Av/På-knapp
   Brukes til å slå enheten av eller på. Hvis enheten er slått av eller i standby-modus, slår du enheten på når du trykker på knappen. Hvis enheten er på, setter du den i standby-modus med et kort trykk på knappen. Du slår enheten helt av ved å holde knappen inne i mer enn tre sekunder.
2. HDMI ut (kun aktiv hvis det er valgt skjermutgang)
   Her kan du koble til en ekstern skjerm.
3. HDMI inn
   Her kan du koble til en ekstern bildekilde. Du kan da veksle mellom bildekilder med håndkontrollen.
4. Strømforsyning
   Strømadapteren kobles til her.

Du finner følgende tilkoblingsmuligheter bak på enheten.



1. Port for hodetelefoner
   Her kan du koble til hodetelefoner.
2. USB-porter
   Enheten har tre USB-porter. Håndkontrollen må kobles til en av disse portene. Hvis du ønsker å lagre eller åpne et dokument, kan du koble til en USB-minnepenn.

6 Bruk

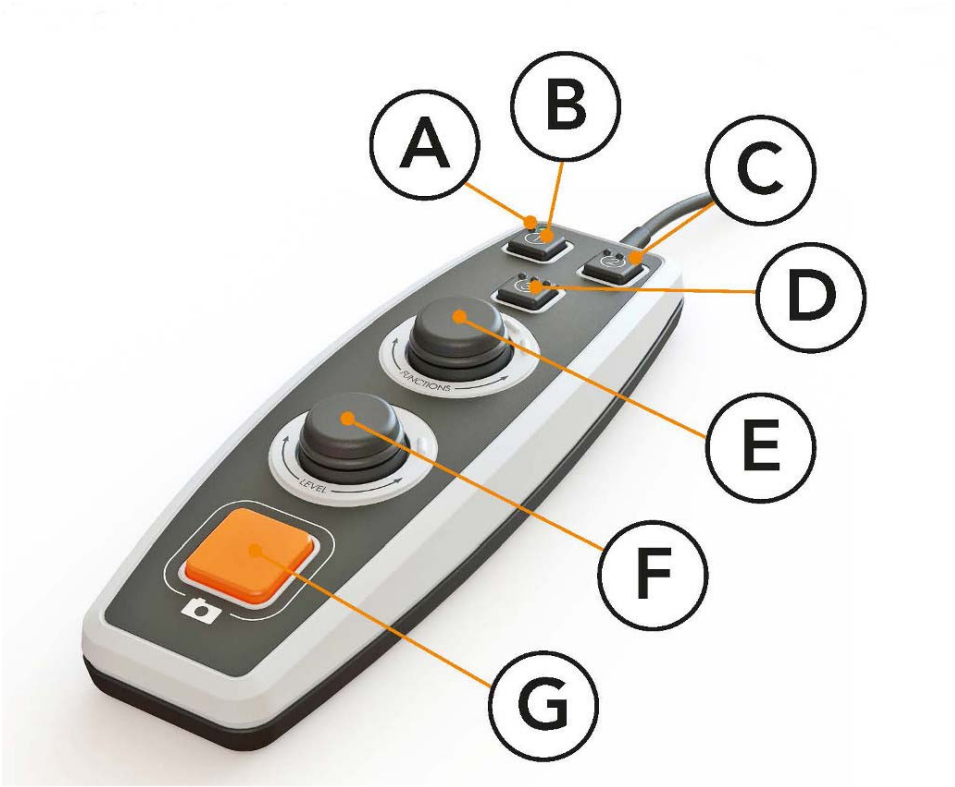
6.1 Legge i papir

Enheten kan OCR-behandle et A4-ark. Legg kortsiden av papiret mellom styringene nederst på enheten.

6.2 Grunnmodus

Enheten kan konfigureres til grunn- eller standardmodus. Du finner mer informasjon i kapitlet om Konfigurasjon side 19. Nedenfor er en beskrivelse av hvordan du bruker håndkontrollen i grunnmodus.

Håndkontrollen består av to kombinerte vri- og trykknapper så vel som en LED-lampe og fire trykknapper.



A. LED
Når enheten har startet, lyser denne LED-lampen grønt. Når du bytter til tekstmodus, lyser den blått. Når enheten er i standby, lyser den hvitt.

B. Knapp for veksling mellom kamera- og tekstmodus
Denne knappen veksler mellom OCR-kameraet og den OCR-behandlede teksten.

C. Knapp for veksling av bildekilde
Hvis du har koblet et annet system til HDMI inn, veksler denne knappen mellom bildekildene.

D. Hurtigknapp for visningsmodus (bare tilgjengelig hvis det er koblet til en skjerm)
Bruk denne knappen til å veksle mellom de ulike visningsmodusene. Det er seks forskjellige visningsmoduser: “ord”, “linje”, “side”, “bilde”, “bilde og ord” og “bilde og linje”.

E. Hastighetskontroll
Når du vrir knappen, justerer du lesehastigheten.

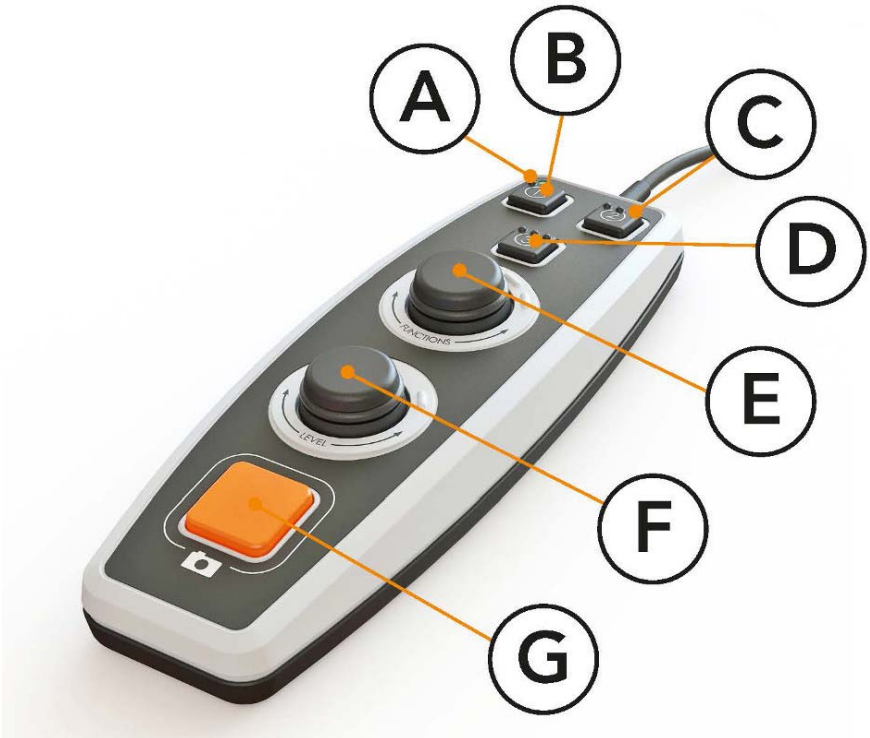
F. Volumkontroll
Dette er en kombinert trykk- og vriknapp. Når du trykker på knappen, kan du starte og sette lesingen på pause. Når du vrir knappen, justerer du volumnivået.

G. OCR-knapp
Denne knappen brukes til å ta et bilde, OCR-behandle teksten og lese opp resultatet høyt.

6.3 Standardmodus

Enheten kan konfigureres til grunn- eller standardmodus. Hvis du ønsker mer informasjon, kan du se Konfigurasjon side 19. Nedenfor er en beskrivelse av hvordan du bruker håndkontrollen i standardmodus.

Håndkontrollen består av to kombinerte vri- og trykknapper så vel som en LED-lampe og fire trykknapper.



A. LED
Når enheten har startet, lyser denne LED-lampen grønt. Når du bytter til tekstmodus, lyser den blått. Når enheten er i standby, lyser den hvitt.

B. Knapp for veksling mellom kamera- og tekstmodus
Denne knappen veksler mellom OCR-kameraet og den OCR-behandlede teksten.

C. Knapp for veksling av bildekilde
Hvis du har koblet et annet system til HDMI inn, veksler denne knappen mellom bildekildene.

D. Hurtigknapp for navigering
Når du trykker på denne knappen, kommer du til navigeringen der du kan navigere i teksten ved å vri på nivåknappen.

E. Funksjonsknapp
Dette er en kombinert trykk- og vriknapp. Knappen vris til ønsket funksjon leses opp høyt. Noen funksjoner har en undermeny, og du kommer til denne menyen ved å trykke på knappen. Andre funksjoner har en innstilling du kan aktivere eller deaktivere ved å trykke på knappen.

F. Lese- og nivåknapp
Dette er en kombinert trykk- og vriknapp. Når du trykker på knappen, kan du starte og sette lesingen på pause. Når du vrir knappen, justerer du volumnivået eller talehastigheten. Knappen brukes også til å endre belysningen eller til å navigere i teksten.

G. OCR-knapp
Denne knappen brukes til å ta et bilde, OCR-behandle teksten og lese opp resultatet høyt.

6.3.1 Funksjoner og innstillinger

De ulike funksjonene og innstillingene på enheten betjenes ved hjelp av håndkontrollen. Etter en periode med inaktivitet, går enheten tilbake til standardmodus. Nedenfor er en liste over enhetens funksjoner samt beskrivelser av hvordan de utføres.

Ta et bilde og start lesingen

Trykk på OCR-knappen (G) for å ta et bilde som skal OCR-behandles. Når OCR-konverteringen er fullført, starter lesingen.

Stopp lesing midlertidig

Trykk på leseknappen (F) for å sette lesingen på pause. Trykk en gang til for å gjenoppta lesingen.

Juster volumet

Vri nivåknappen (F) for å øke eller redusere volumet.

Juster talehastigheten
Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "hastighet". Vri deretter nivåknappen (F) for å øke eller redusere talehastigheten.

Lagre dokumenter
Forviss deg om at det sitter en USB-minnepenn i enheten. Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "håndter dokument", og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen igjen (E) til enheten sier "lagre", og trykk på knappen for å lagre dokumentet. Dokumentet lagres i katalogen "lvi_text" som en .txt-fil.

Åpne dokumenter
Forviss deg om at det sitter en USB-minnepenn i enheten. Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "håndter dokument", og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen igjen (E) til enheten sier "åpne", og trykk på knappen for å åpne dokumentet. Dokumentene må ligge i katalogen "lvi_text" eller rotkatalogen på USB-minnepennen for at enheten skal kunne finne dem.

Navigere i teksten
Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "navigering". Vri nivåknappen (F) for å navigere forover eller bakover i teksten.

Endre navigeringsmodus
Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier “navigering”. Trykk deretter på knappen. Velg deretter navigeringsmodus med funksjonsknappen (E), og trykk på knappen for å velge. Du kan nå navigere i teksten ved hjelp av nivåknappen (F). Det er fem forskjellige navigeringsmoduser: “side”, “blokk”, “setning”, “ord for ord” og “bokstav for bokstav”.

Endre kolonnemodus
Når du skal endre kolonnemodus, vrir du funksjonsknappen (E) til enheten sier "kolonnemodus". Trykk deretter på knappen. Kolonnemodus er normalt på, men du må slå den av når du skal behandle tekst som du ikke vil skal leses opp høyt i kolonneform.

Endre kolonnevelger (bare tilgjengelig hvis det er koblet til en skjerm)
Når du skal endre kolonnevelger, vrir du funksjonsknappen (E) til enheten sier “kolonnevelger”. Du kan nå justere kolonnevelgeren ved å trykke på knappen. Du har tre valg: vertikalt, horisontalt eller av. Når kolonnevelgeren er på, er det bare kolonnene som krysses av kolonnevelgeren som OCR-behandles.

Endre visningsmodus (bare tilgjengelig hvis det er koblet til en skjerm)
Når du skal endre visningsmodus, vrir du funksjonsknappen (E) til enheten sier "visningsmodus". Trykk deretter på knappen. Velg deretter visningsmodus ved å vri på funksjonsknappen (E). Når du er fornøyd med valget, trykker du på knappen (E) igjen. Det er seks forskjellige visningsmoduser: “ord”, “linje”, “side”, “bilde”, “bilde og ord” og “bilde og linje”.

Endre forstørrelse (bare tilgjengelig hvis det er koblet til en skjerm)
Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier “forstørrelse”. Vri deretter nivåknappen (F) for å øke eller redusere forstørrelsen.

Tilbakestill til standardinnstillinger
Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier "standardinnstillinger", og trykk på knappen. Bekreft ved å trykke på funksjonsknappen (E) igjen.

Endre belysning
Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier "belysning". Du kan nå slå belysningen av og på ved å trykke på funksjonsknappen (E) og justere belysningen ved å vri på nivåknappen (F).

Tilføye tekst
Slik endrer du om tekst skal tilføyes til eksisterende tekst når OCR-konvertering startes: Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri funksjonsknappen igjen (E) til enheten sier "tilføy", og trykk på knappen for å endre innstillingen.

Endre automatisk språkregistrering
Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier "automatisk språkregistrering", og trykk på knappen.

Endre lesestemme
Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "lesestemme", og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen igjen (E) til den ønskede stemmen høres, og trykk på knappen for velge den.

Endre menystemme og språkinnstillinger

Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "menystemme", og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen igjen (E) til den ønskede stemmen høres, og trykk på knappen for velge den.

Sjekk batteristatus (bare enhet med batteri)

Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier "batteristatus". Trykk deretter på knappen. Batteristatusen vil nå bli bli lest opp høyt.

Endre lydprofil

Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier "lydprofil", og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen igjen (E) til ønsket lydprofil leses opp høyt, og trykk på knappen for å velge. Det er tre ulike lydprofiler: bass, diskant og normal.

Endre standby-modus

Angi hvor lenge det skal gå før enheten går til standby-modus. Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier "standby-modus". Trykk deretter på knappen. Vri funksjonsknappen (E) igjen til den ønskede tiden leses opp, og trykk på knappen for velge denne tiden.

Endre skrift (bare tilgjengelig hvis det er koblet til en skjerm)

Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier "grafikk", og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen (E) igjen til enheten sier "skrift". Trykk deretter på knappen. Vri knappen til den ønskede skriften leses opp, og trykk på knappen for velge denne.

Endre skriftstørrelse (bare tilgjengelig hvis det er koblet til en skjerm)

Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier "grafikk", og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen (E) igjen til enheten sier "skriftstørrelse". Du kan endre skriftstørrelsen ved å vri nivåknappen (F).

Endre kunstige farger (bare tilgjengelig hvis det er koblet til en skjerm)
Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier “avanserte innstillinger”. Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier “grafikk”, og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen (E) igjen til enheten sier “kunstige farger”. Trykk deretter på knappen. Vri knappen til de ønskede fargene leses opp, og trykk på knappen for å velge disse.

Endre kontrastnivå (bare tilgjengelig hvis det er koblet til en skjerm)
Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier “avanserte innstillinger”. Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier “grafikk”, og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen (E) igjen til enheten sier “kontrastnivå”. Du kan nå endre kontrastnivået ved å vri på nivåknappen (F). Denne innstillingen har bare en effekt hvis det er valgt kunstige farger.

Endre til naturlige farger (bare tilgjengelig hvis det er koblet til en skjerm)
Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier “avanserte innstillinger”. Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier “grafikk”, og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen (E) igjen til enheten sier “naturlige farger”. Trykk deretter på knappen.

Få informasjon om programvareversjonen
Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier "om", og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen igjen (E) til enheten sier "versjon", og trykk på knappen. Enheten vil nå lese opp informasjon om programvareversjonen.

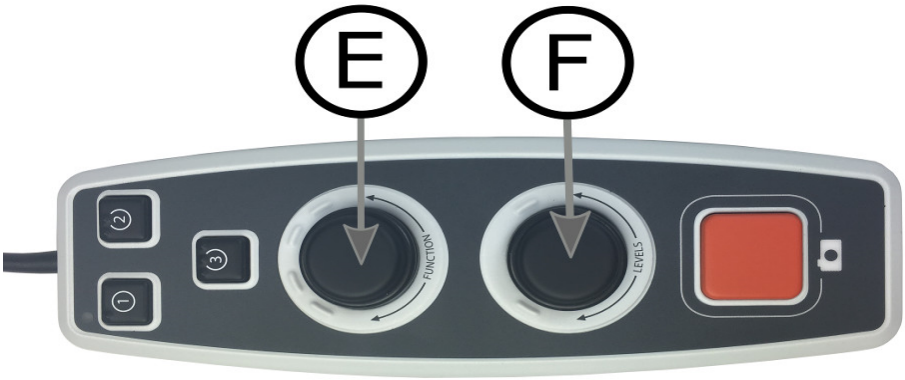
Få informasjon om enhetens serienummer
Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier "om", og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen igjen (E) til enheten sier "serienummer", og trykk på knappen. Enhetens serienummer vil nå bli lest opp høyt.

Oppdater lisens
For å kunne oppdatere enhetens lisens må det settes en USB-minnepenn med en lisensfil inn i enheten. Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier "om", og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen igjen (E) til enheten sier "oppdater lisens", og trykk på knappen. Enheten vil da varsle deg om lisensoppdateringen var vellykket.

Oppdater programvare

For å kunne oppdatere enhetens programvare må det settes en USB-minnepenn med ny programvare inn i enheten. Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "avanserte innstillinger". Trykk deretter på knappen. Vri deretter funksjonsknappen (E) til enheten sier "om", og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen igjen (E) til enheten sier "oppdater programvare", og trykk på knappen. Når oppdateringen er fullført, vil enheten varsle deg om dette.

6.4 Konfigurasjon



Du kan konfigurere systemet ved å fjerne menyalternativer og ved å velge standardfunksjon og hurtigfunksjon. Du kan også sette enheten i grunnmodus. Slik får du tilgang til konfigurasjonsmenyene: Trykk på funksjonsknappen (E) og nivåknappen (F), og hold dem nede til systemet sier "Konfigurerer trykk for valg av standardfunksjon". Du kommer da til hovedmenyen for konfigurasjon. Du finner følgende alternativ i hovedmenyen.

Velg standardfunksjon

Slik velger du hvilken meny enheten skal gå tilbake til etter en periode med inaktivitet: Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "standard funksjon", og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen igjen (E) til ønsket alternativ leses opp høyt, og trykk på knappen. Du kan velge mellom volum, hastighet, forstørrelse og navigasjon.

Velg hurtigfunksjon

Slik velger du hvilken meny enheten skal gå tilbake til når du trykker på hurtigknappen (D): Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "hurtigfunksjon", og trykk på knappen. Vri funksjonsknappen igjen (E) til ønsket alternativ leses opp høyt, og trykk på knappen. Du kan velge mellom volum, hastighet, forstørrelse og navigasjon.

Fjern funksjoner

Slik fjerner du funksjoner: Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier "funksjoner", og trykk deretter på knappen. Du kan nå navigere og fjerne funksjoner med funksjonsknappen. Trykk på knappen for å fjerne eller gjenopprette den valgte funksjonen. Når du har valgt funksjonene du vil ha tilgjengelige, navigerer du med funksjonsknappen (E) til enheten sier "tilbake". Trykk deretter på knappen. Når du har gjort dette, vil du komme tilbake til hovedmenyen for konfigurasjon.

Grunnkonfigurasjon

Slik setter du enheten i grunnkonfigurasjon: Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier “grunnkonfigurasjon”, og trykk på knappen.

Gjenopprett standardkonfigurasjon

Slik gjenoppretter du konfigurasjonen til standardkonfigurasjonen: Vri funksjonsknappen (E) til enheten sier “standardkonfigurasjon”, og trykk deretter på knappen.

Lagre og gå tilbake

Når du skal lagre og gå ut av konfigurasjonsinnstillingene, vrir du funksjonsknappen (E) til enheten sier "lagre konfigurasjon". Trykk deretter på knappen.

Gå tilbake uten å lagre

Når du skal gå ut av konfigurasjonen uten å lagre, vrir du funksjonsknappen (E) til enheten sier "lukk konfigurasjon". Trykk deretter på knappen.

6.5 Ekstra stemmer på en USB-minnepenn

Det er mulig å bruke stemmer som ligger på en ekstern USB-disk. Du aktiverer stemmene ved å koble USB-minnepennen til en av USB-portene på enheten og venter til enheten sier "stemmer er klare til bruk". Du kan da gå inn på menyen og endre stemmer og språkinnstillinger til en av de nye stemmene.

6.6 Kvalitet på OCR-konvertering

For å få best mulig resultat av OCR-konverteringen bør du være klar over følgende.

- Forviss deg om at teksten er stor nok. Hvis teksten er for liten, vil OCR-resultatet bli dårlig. Minst 12 pkt. anbefales.
- Unngå glanset papir da dette gir refleksjoner i bildet. Dette gir dårligere resultat av OCR-konverteringen. Hvis du skal bruke glanset papir, anbefaler vi at du slår av lyset på enheten.
- OCR-motoren kan ha problemer med å tolke enkelte skrifter.
- Det er viktig at teksten har høy nok kontrast.
- Det er viktig at det valgte talespråket er det samme som for teksten.
- Papiret bør roteres så lite som mulig.

6.7 Vedlikeholdslading

MagniLink Voice med batteri er også utstyrt med en smart batterilader som bruker vedlikeholdslading til å holde batteriet i god stand. For å gi batteriet lenger levetid anbefaler vi at du bruker MagniLink Voice én gang i måneden med bare batteriet (koble fra strømadapteren) til batteriet er helt utladet.

7 Ergonomi

Det er viktig at arbeidsplassen rundt systemet er komfortabel og at du sitter riktig. Dette for at du skal kunne bruke det så lenge som mulig uten å utsette nakke og rygg for unødvendige belastninger.

Du bør tenke på følgende.

- Stolen bør stå inntil bordet som utstyret står på, og du bør ikke sitte i stolen for lenge om gangen. Vi anbefaler en god kontorstol med regulerbar høyde.
- Setet på stolen skal være i en høyde som ikke gjør at bena dine visner bort; bena skal ha en vinkel på 90 grader og føttene skal være på gulvet.
- Bordet skal være i en høyde der du kan hvile underarmen horisontalt på den. Det er viktig at bordet verken er for høyt eller for lavt for deg. Den ideelle løsningen er om skjermen er litt under øyenivå og i en så rett linje foran deg som mulig.
- Steng ut dagslyset. Lys fra taklamper, bordlamper og vinduer kan forårsake refleksjoner på skjermen. Derfor bør du ikke plassere lysene der de lyser direkte på skjermen eller deg selv.
- Hvis du bruker enheten i lange perioder, er det en fare for at gjentatte bevegelser gir deg smerter i nakken, skuldrene og ryggen. Du kan også bli sliten i øynene av å se på skjermen for lenge.

8 Feilsøking

Hvis enheten ikke produserer en talemelding når den starter.

- Forviss deg om at alle kablene er koblet til. Hvis enheten går på batteri, kan det være tomt for strøm.

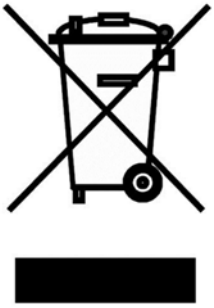
Hvis enheten sier "ingen tekst i dokumentet" etter en OCR-konvertering.

- Kontroller at dokumentet ikke er rotert mer enn 15 grader.

Hvis du har sjekket det ovennevnte og det fremdeles ikke er mulig å få enheten til å fungere som den skal. Ta kontakt med en kompetent servicetekniker eller LVI.

9 Teknisk informasjon

Mål lagt sammen	230 x 65 x 325 (B x D x H)
Dimensjoner, åpnet	230 x 310 x 320 (B x D x H)
Vekt (ekskl. håndkontroll)	Uten batteri: 2,0 kg Med batteri: 2,5 kg
Effekt	17 W
Batterikapasitet	65 Wh
Ladetid	2,5 timer
Batteritid	I bruk 5 timer Standby 45 timer
Garantiperiode batteri	1 år
Oppstartstid	Slått av 1 minutt 35 sekunder Standby 45 sekunder
Akseptable temperaturområder	Transport og oppbevaring –20 °C – +60 °C Drift: +5 °C – +25°C
Relativ fuktighet	<80 %
Dokumentstørrelse	A4
Lys	LED
Filformat	TXT, RTF, PDF
Språkalternativer	BE, DE, DA, NL, UK, US, FI, FR, IT, NO, ES, SE



Avhending av gammelt elektrisk og elektronisk utstyr (gjelder for EU-land og alle andre europeiske land med egne innsamlingsordninger)

Hvis produktet eller emballasjen har dette symbolet på seg, skal det ikke håndteres som vanlig husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres inn til en miljøstasjon for resirkulering av elektriske og elektroniske komponenter. Ved å sørge for at dette produktet avhendes på riktig måte hjelper du til med å redusere den negative virkningen på helse og miljø som ellers kunne ha skjedd hvis produktet ble kastet på feil måte. Resirkulering bidrar til en mer bærekraftig bruk av naturressursene. Hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet, kan du kontakte kommunen, din lokale miljøstasjon eller butikken der du kjøpte produktet.

10 Samsvarserklæring

DECLARATION OF CONFORMITY

according to the Medical Devices Directive, 93/42/EEC with amendments from directive 2007/47/EC

Type of equipment:	*Reading Aid*
Brand name or trademark:	*MagniLink*
Type designation:	***MLVOICE-2, MLVOICE-2-BAT***
Product class:	*Class 1.*
Manufacturer:	*LVI Low Vision International AB*
Address:	*Verkstadsgatan 5* *S-352 46 Växjö* *Sweden*
Web:	http://www.lvi.se
Phone:	*+46 470 - 72 77 00*
Fax:	*+46 470 - 72 77 25*

As the manufacturer, we declare under our sole responsibility that:

- the product complies with the provisions of the Council Directive 93/42/EEC with amendments from directive 2007/47/EC.
- we will keep the technical documentation described in section 3 of Annex VII available to the national authorities for a period ending at least five years after the last product has been manufactured.
- the device meets the Essential Requirements of Annex 1 which applies to it, taking into account the intended purpose of the device.
- to follow the requirements regarding products placed on the market as described in section 4 of Annex VII.

☒ Manufacturer ☐ Manufacturer´s authorized representative

Date	Signature	Position
2016-06-14		Managing Director

Clarification

Erik Bondemark

Alfabetisk stikkordregister

Bruk 11
Ekstra stemmer på en USB-minnepenn 21
Emballasje 8
Ergonomi 22
Feilsøking 23
Funksjoner og innstillinger 14
Grunnmodus 12
Installasjon 9
Introduksjon til MagniLink Voice 6
Konfigurasjon 19
Kvalitet på OCR-konvertering 21
Legge i papir 11
Om LVI 5
Samsvarserklæring 26
Sikkerhetsinformasjon 7
Standardmodus 13
Teknisk informasjon 24
Utpakking 8
Vedlikeholdslading 21